

D o d a t o k č. 2/2012
k Zmluve č. 1665/2011 o poskytnutí finančných prostriedkov
na realizáciu prác druhého realizačného projektu
Programu revitalizácie krajiny a integrovaného manažmentu povodí
Slovenskej republiky

Účastníci zmluvy:

Prijímateľ:	Obec Bušince
Sídlo:	Železničná 4/320, 991 22 Bušince
v mene ktorého koná:	Ing. Zoltán Végh, starosta obce
IČO:	00319236
Bankové spojenie:	VÚB, a.s., Bratislava
číslo účtu:	1324402/0200
(ďalej len „p r i j í m a t e ľ“)	

a

Poskytovateľ:	Úrad vlády Slovenskej republiky
Sídlo:	Námestie slobody 1, 813 70 Bratislava 1
v mene ktorého koná:	Ing. Viktor Nižňanský, PhD.
	vedúci Úradu vlády Slovenskej republiky
IČO:	00151513
Bankové spojenie:	Štátna pokladnica, Bratislava
Číslo účtu :	7000060195/8180
(ďalej len „p o s k y t o v a t e ľ“)	

u z a v r e l i

d o d a t o k k Zmluve č. 1665/2011 uzatvorenej v zmysle § 51 Občianskeho zákonníka a v zmysle zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov zo dňa 10.11. 2011 (ďalej len „pôvodná zmluva“) a to za týchto podmienok:

I.

Týmto dodatkom sa mení príloha č.1 pôvodnej zmluvy – Štruktúrovaný rozpočet projektu : **„Druhý realizačný projekt Programu revitalizácie krajiny a integrovaného manažmentu povodí Slovenskej republiky pre rok 2011“** a nahrádza sa novým znením, ktoré tvorí neoddeliteľnú prílohu č.1 tohto dodatku.

II.

Ostatné ustanovenia pôvodnej zmluvy zostávajú nedotknuté.

III.

Tento dodatok tvorí neoddeliteľnú súčasť pôvodnej zmluvy.

IV.

Dodatok je vyhotovený v šiestich rovnopisoch, z ktorých štyri dostane poskytovateľ a dva dostane prijímateľ.

V.

Účastníci zmluvy berú na vedomie zákonné povinnosti vyplývajúce z ustanovenia § 47a a nasl. Občianskeho zákonníka v platnom znení a § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.

VI.

Tento dodatok nadobúda platnosť dňom podpísania štatutárnymi zástupcami účastníkov zmluvy a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia podľa § 5a zákona o slobode informácií v spojitosti s § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka v platnom znení.

VII.

Účastníci zmluvy vyhlasujú, že si tento dodatok riadne prečítali, jeho obsahu porozumeli a na znak súhlasu ho vlastnoručne podpisujú.

V Bratislave, dňa

V Bušinciach, dňa

Úrad vlády Slovenskej republiky

Obec Bušince

**Ing. Viktor Nižňanský, PhD.
vedúci Úradu vlády Slovenskej republiky**

**Ing. Zoltán Végh
starosta obce**

Vybudovanie systému preventívnych protipovodňových opatrení v katastri obce : Bušince pre zabezpečenie zníženia rizík povodní

Názov protipovodňovej stavby :

Druhý realizačný projekt programu revitalizácie krajiny a integrovaného manažmentu

Umiestnenie protipovodňových objektov (k.ú, číslo parcely)

1939, 1933/2-3, 1936, 1935, 1933/1, 1934, 1882, 1883

ŠTRUKTÚROVANÝ ROZPOČET - po úprave				
Bežné výdavky				
Typ výdavku	Jednotka	Cena za jednotku v eurách	Počet jednotiek	Výdavky spolu v eurách
1. Osobné výdavky, mzdové náklady (celková cena práce)				
5% spolufinancovanie na 11 pracovných miest podľa § 50j (10. - 12./2011)	osoba/mesiac	25,7	33	848,10
5% spolufinancovanie odvody na 12 pracovných miest podľa § 50j (1. - 3./2012)	osoba/mesiac	6,66	35	233,10
vodný majster (10. - 12./2011)	osoba/mesiac	385	3	1 155,00
vodný majster (1. - 3./2012)	osoba/mesiac	99,71	3	299,13
celkom				2 535,33
2. Cestovné výdavky a cestovné náklady				
celkom				0,00
3. Výdavky na materiál, práce a služby súvisiace s realizáciou projektu				
náklady na zhotoviteľa - vypísať podľa rozpočtu zhotoviteľa podľa stavebných objektov :				
zemné práce	m3	32,71	263,22	8 609,93
hlbenie vodotokov	m3	7,82	223,75	1 749,73
celkom				10 359,65
4. Výdavky na služby				
technické a poradenské služby zabezpečované dodávateľsky, napr.				
odborný garant	osoba/mesiac	333	6	1 998,00
projektová dokumentácia	ks	1 500	1	1 500,00
GPS zameranie	ks	500	1	500,00
školenie vodného majstra	hod.	100	1	100,00
celkom				4 098,00

Vybudovanie systému preventívnych protipovodňových opatrení v katastri obce : Bušince pre zabezpečenie zníženia rizík povodní**Názov protipovodňovej stavby :****Druhý realizačný projekt programu revitalizácie krajiny a integrovaného manažmentu****Umiestnenie protipovodňových objektov (k.ú, číslo parcely)****1939, 1933/2-3, 1936, 1935, 1933/1, 1934, 1882, 1883**

5. Iné oprávnené výdavky				
poistenie zamestnancov	osoba/mesiac	0,32	70	22,40
vstupná zdravotná prehliadka	osoba	10	11	110,00
ochranné pracovné prostriedky	osoba	40	11	440,00
mapové podklady, geometrické plány, identifikácia parciel a pod.	projekt	0	0	0,00
strava - občerstvenie pre zamestnancov (novovytvorené prac. miesta)	osoba/mesiac	33,495	66	2 344,62
školenie zamestnancov (novovytvorené prac. miesta) - ak ich nevyškolí zhotoviteľ	hod.	90	1	90,00
celkom				3 007,02
Spolu (bežné výdavky)				<u>20 000,00</u>

Vysvetlivky:V stĺpci "jednotka" sa uvádza napríklad: osoba/deň, kus, tona, m³ a podobne.

Ceny sa uvádzajú vrátane DPH.

Komentár k rozpočtu:

1) Celkový vybudovaný objem vodozádržných systémov :

Prijímateľ vytvorí 10 660,50 m³ vodozádržných systémov protipovodňovými objektami na katastrálnom území obce Bušince (názov k.ú.) Bušince

2) Rozpis budovaných vodozádržných systémov v množstevnom i kvalitatívnom členení podľa druhu protipovodňového objektu, napr. :

objekt č. 4.21 z približovacích liniek, zväžnic a lesných ciest: drevenné odrážky 10 kusov, vybudovaný objem: 278 m³objekt č. 4.41 drevené a a kolové hrádze 25 kusov, vybudovaný objem 3 505,9 m³,objekt č. 4.42 drevené a kolové hrádze 6 kusov, vybudovaný objem 1791,0 m³,objekty č. 4.43 drevené a kolové hrádze 10 kusov, vybudovaný objem 3603,0 m³,objekt č. 4.44 polder predĺžená drevená hrádza 1 482,6 m³**NÁZOV OBCE : Bušince****ŠTATUTÁRNY ZÁSTUPCA (meno, priezvisko):**

Ing. Zoltán Végh

MIESTO A DÁTUM:

Bušince 7. 3. 2012

OTLAČOK PEČIATKY A PODPIS: